

July 24, 1973

Memo Report from Tiutiunnik, Chief of the Kiev-Sviatoshinskii District Department of the KGB Administration, to the Acting Director of the KGB Administration, Comrade G.I. Glushakov

Citation:

"Memo Report from Tiutiunnik, Chief of the Kiev-Sviatoshinskii District Department of the KGB Administration, to the Acting Director of the KGB Administration, Comrade G.I. Glushakov", July 24, 1973, Wilson Center Digital Archive, HDA SBU, f. 11, spr. 991, t. 1. Originally published by the Center for Research into the Liberation Movement (TsDVR) together with the Ivan Franko National University of Lviv at http://avr.org.ua/index.php/viewDoc/24457/. https://wilson-center-digital-archive.dvincitest.com/document/134289

Summary:

The document reports on the violation of technical regulations process at Chernobyl nuclear power plant construction.

Credits:

This document was made possible with support from Carnegie Corporation of New York (CCNY)

Original Language:

Russian

Contents:

Original Scan Translation - English 3

05-2

0[42]

ИЮЛЯ

Секретно

3.2

И.О. НАЧАЛЬНИКА УКГЕ при СМ УССР по КИЕВСКОЙ ОБЛАСТИ – поднолковнику

> тов. ГЛУШАКОВУ Г.И. г.Киев.

LOKJIA, THAR BAILNCKA

Своим № 864 от I2 апреля сего года докладывали о том, что на строительстве Чернобыльской атомной электростан ции имеют место серьезные недостатки, заключающиеся в нарушении технологических процессов в строительстве.

От агентуры и доверенных лиц продолжают поступать данные, свидетельствующие об отступлении строителями от технических норм.

Как и ранее, причиной недостатков является неудовлетворительная работа арматурного цеха. В подготавливаемые под бетонирование блоки часто устанавливаются армокоркасы из стали низких марок и плохим качеством электросварки. В результате этого блоки под бетонирование сдаются только со второго и третьего предъявления, нарушается ритмичность работы бетонного завода и других участков.

Особенно плохое положение создалось с уст ройством гидроизочным из битумной мастики и битума по бетонной подготовке под сооружение главного корпуса АЭС.

Битум, уложенный на гидроизоляцию плиты

машинного зала блока Г по осям 18,25,29,30 и 38 + 42 при ис -

Wilson Center Digital Archive

Original Scan

2.

пытаниях на "К" и "Ш" показал температуру размягчения 45°- 60°, в то время как проектом температура размягчения битума допускаете ся не ниже 80°.

Производством гидроизоляции занимается Черно быльский участок КСУ (руководитель БРАЙМАН).

Несмотря на неоднократные указания БРАЙМАНУ со стороны комиссии по приемке работ производство гидроизоляции не улучшено.

До настоящего времени не решен вопрос по уст ройству ограды по периметру главного корпуса. Отсутствие ограды позволяет безпрепятственному проникновению на строительную пло щадку главного корпуса АЭС посторонних лиц, что может повлечь серьезные нежелательные последствия.

Вышеизложенное докладываем для информации

инстанций.

НАЧАЛЬНИК КИЕРО-СРЯТОШИНСКОГО РО УКТЕ при СМ УССР по КИЕВСКОЙ ОБЛАСТИ - майор

(Тютюнник)

Верно: О/уполномоченный К-Святошинского РО УКТБ по Киевской области – ст.лейтенант

Sperasmy

(ГРЕЧАНИК)

Отп. 2 экз. I экз. - адресату. 2 экз. - в дело. Исп. - Гречаник. Ч/м на Zл. уничтожен СТ. реча Отп. Бондарчук 24.УП.73/года. Taxul

OB-2

July 3

a1721

Secret Copy # 2

FOR ACTING DIRECTOR OF THE KGB ADMINISTRATION UNDER THE COUNCIL OF THE UKR. SSR COUNCIL OF MINISTERS FOR KIEV OBLAST - to Colonel

Comrade G.I. GLUSHAKOV Kiev

REPORT MEMO

With Memo # 864 from 12 April of this year we reported that there are serious inadequacies in the construction of the Chernobyl atomic energy station, which are leading to the violation of standard technical processes in its construction.

Information is continuing to be received from agents and trusted individuals testifying to the deviation from technical standards by builders.

As was the case earlier, the cause of the defects is the unsatisfactory work of the rebar workshop. Rebar cages are frequently being installed in concrete blocks that are made of low-grade steel with poor quality welding. As a result of this the concrete blocks turn out to be only of second or third order and the rhythm of work in the concrete factory and other sectors is being interrupted.

There was a particularly bad situation that developed with the installation of waterproofing made from bitumen gum and bitumen on the concrete pad under the main building of the atomic energy station.

Bitumen that was laid as waterproofing over the slab of the machine room in block C over axes I8, 25, 29, 30, and 38 + 42 had a softening point of 45-60° when it was tested for "K" and "Sh", while the projected softening point should not be lower than 80°.

The Design and Construction Administration is responsible for the production of waterproofing at Chernobyl (BRAIMAN is its director).

Despite multiple notices to BRAIMAN from the Commission on Work Inspection the waterproofing production was not improved.

At present the question of installation of a wall around the perimeter of the main building has not been resolved. The lack of a wall allows unknown persons unrestricted penetration of the construction site at the atomic energy station's main building, which could lead to serious undesired consequences.

We are reporting the above for the information of the authorities.

CHIEF OF THE KIEV-SVIATOSHINSKII DISTRICT DEPARTMENT OF THE KGB

ADMINISTRATION UNDER THE UKR. SSR COUNCIL OF MINISTERS FOR KIEV OBLAST - Major

TIUTIUNNIK

Verified: Plenipotentiary K.-Sviatoshinkskii D.D. KGB Administration for Kiev Oblast, Senior Lieutenant [Signature] GRECHANIK

Sent: 2 copies 2 draft copies destroyed [signature] Send to Bondarchuk 24 UP 73